

le droit exclusif d'émettre des billets destinés à circuler au Canada et ne maintient pas de réserves-or en contrepartie des billets émis. La quantité de billets et de pièces de monnaie mise en circulation est dictée par la demande du public, demande résultant du désir du public de maintenir ses disponibilités monétaires, sous forme de pièces et de billets plutôt que sous forme de dépôts dans les banques à charte ou dans les institutions financières. La monnaie hors banques (pièces et billets) ne représente qu'une certaine proportion de la masse monétaire, définie habituellement comme la monnaie hors banques plus l'ensemble des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte. Dans une perspective de stabilisation économique, la Banque du Canada s'efforce donc de contrôler la totalité de l'offre de monnaie plutôt qu'une de ses composantes.

[Traduction]

REVENU NATIONAL—LE COÛT D'UNE ANNONCE
RELATIVE À LA FORMULE DE DÉCLARATION D'IMPÔT

Question n° 1512—M. Nystrom:

1. Quel a été le coût total, pour le ministère du Revenu national, de l'annonce relative aux formules d'impôt sur le revenu intitulée «Consultez d'abord les pages bleues elles vous expliqueront étape par étape, votre nouvelle formule d'impôt»?

2. a) A combien s'élevait la somme totale dépensée dans les journaux quotidiens et hebdomadaires, b) quel a été le montant total dépensé dans les magazines, les périodiques et autres publications?

3. Quel a été le coût total de l'annonce, a) à la télévision, b) à la radio?

4. a) Quel est le nom et l'adresse de la firme publicitaire qui a préparé l'annonce, b) quel a été le montant versé à cette firme?

L'hon. Robert Stanbury (ministre du Revenu national):
En ce qui concerne le ministère du Revenu national, Impôt: 1. \$607,767.09

2. a) \$267,346.00; b) \$13,929.60.

3. a) \$161,278.20; b) \$74,500.20.

4. a) Inter-Canada Advertising Agency, 1350 Sherbrooke ouest, Montréal. b) La commission des agences est payée par la voie des journaux et non par le Ministère.

DÉFENSE NATIONALE—LE REMPLACEMENT DES
CAMIONS MILITAIRES DE 24 TONNES

Question n° 1520—M. Rowland:

1. Les Forces armées du Canada font-elles actuellement des tests pour remplacer éventuellement les camions militaires de 2 tonnes et demie qu'elles utilisent présentement?

2. Qui fabrique les divers véhicules actuellement à l'essai et comment s'appellent ces véhicules?

Salaire annuel par tranche de mille

	Employés à plein temps	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28,000- 35,000
Janv. 31, 1970	8162	52	97	145	30	104	13	5	9	4	9	6	2	3	4
Janv. 31, 1973	8175				91	93	169	42	59	60	49	9	10	5	15

DÉFENSE NATIONALE—LES EFFECTIFS POSTÉS AU NORD
DU 55° PARALLÈLE

Question n° 1530—M. McKinnon:

1. Combien de membres des Forces armées canadiennes servent-ils actuellement dans des territoires canadiens situés au nord du 55° parallèle?

2. Combien y en avait-il en mars 1963?

Questions au Feuilleton

3. Combien estime-t-on que ce programme de remplacement coûtera?

4. Combien prévoit-on acheter de véhicules et quel est le coût prévu de chacun?

5. Le contrat d'achat stipulera-t-il que ces véhicules doivent être construits au Canada?

6. Le contrat d'achat renfermera-t-il des dispositions en vue d'une répartition régionale des crédits déboursés?

7. Pour quelle date peut-on attendre la nouvelle de la signature de ce contrat?

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): 1. Non.

2, 3, 4, 5, 6 et 7. Sans objet.

DÉFENSE NATIONALE—LE REMPLACEMENT DES
CAMIONS LOURDS DE SOUTIEN TACTIQUE

Question n° 1521—M. Rowland:

1. Les Forces armées du Canada font-elles actuellement des tests pour remplacer éventuellement les camions de soutien tactique de 5 tonnes qu'elles utilisent présentement?

2. Qui fabrique les divers véhicules actuellement à l'essai et comment s'appellent ces véhicules?

3. Combien estime-t-on que ce programme de remplacement coûtera?

4. Combien prévoit-on acheter de véhicules et quel est le coût prévu de chacun?

5. Le contrat d'achat stipulera-t-il que ces véhicules doivent être construits au Canada?

6. Le contrat d'achat renfermerait-il des dispositions en vue d'une répartition régionale des crédits déboursés?

7. Pour quelle date peut-on attendre la nouvelle de la signature de ce contrat?

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): 1. Non.

2, 3, 4, 5, 6 et 7. Sans objet.

L'EFFECTIF DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

Question n° 1526—M. Knight:

1. Combien d'employés travaillaient à plein temps au ministère des Approvisionnement et Services au 31 janvier 1970?

2. Combien parmi eux gagnaient plus de \$15,000 par an, réparti par tranches de \$1,000 de traitement?

3. Combien d'employés travaillaient à plein temps au ministère des Approvisionnement et Services au 31 janvier 1973?

4. Combien parmi eux gagnaient plus de \$18,000 par an, réparti par tranches de \$1,000 de traitement?

L'hon. Jean-Pierre Goyer (ministre des Approvisionnement et Services): 1. à 4.

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): 1. Six cent cinquante-quatre.

2. La manière dont nos dossiers étaient en 1963 ne nous permet pas de déterminer le nombre de militaires canadiens en service à cette époque au nord du 55° parallèle.